

»Zapravo je bolje da nas strije-  
ljaju. To će biti za svijet jasan  
dokaz da na ovom komadu zemlje  
živi narod koji istinski trpi.«

Ferdo Bidovec - 5 IX 1930

»Prije ili kasnije doći će i naše  
vrijeme. Pogledajmo u povijest i  
tamo ćemo naći da je i za nas od-  
ređen dan uskrsnuća i pravde.«

Ferdo Bidovec - 5 IX 1930

# ISTRA

GLASILLO SAVEZA JUGOSLOVENSKIH EMIGRANATA IZ JULIJSKE KRAJINE

## BAZOVICA — 6 SEPTEMBER BIDOVEC, MILOŠ, MARUŠIČ, VALENČIĆ

Pet dolgih, sivih, brezkončnih dni. Paragrafi se zvijajo med stenami in objemajo s svojimi dolgimi rokami sodnike, jetnike, kralje na zidu, še Boga, ki je nekje za hrbtom sodnikov, da ne bi videl, kaj se dogaja pred njegovimi očmi in v njegovem imenu.

Danes je petek. Jutri je sobota šestega septembra in proces mora biti danes zaključen, kajti politična konjunktura to nujno zahteva: jutri je pri državnem sosedu velik praznik in v luč tega praznika je na vsak način treba poslati par temnih strelov.

Osmi ura zvečer je in resnično bi bil že čas, da se za danes proces konča. Jetniki že širinajset ur sedijo v kletki in roke so jim od verig zatečene in razboljene. Izčrpani so do poslednjega živca, glave jim že nekoliko omahujejo, gledajo predse in luči se jim jasno odsevajo na bledih koščenih obrazih.

»Zagovorniki« gorovijo, mahajo, z rokami na vse strani, potijo se, da jim pot kaplja na bele podbradke, trudijo se na vse moči in dokazujojo — večno italijanstvo Trsta in manjvrednost slovenske rase. Razpravljajo v zaviti stavkih in z zamehujočim glasom o poštevnih očeh in izbočenih ličnicah jetnikov, kar je vse jasen znak, da so ti ljudje potomci Tatarov, Mongolcev in drugih divjih vzhodnih narodov. To pa je njim samo v prid, kajti omejeni ljudi je treba tudi omejeno soditi. Italijanska justica je naslednica rimske in sicer njena vredna naslednica. Pravična je, strogo pravična, toda tudi usmiljene pozna kadar je treba. In tako izvenjivo vsi zagovori brez človečanstva in pravice, temveč samo z apelom na usmiljenje, na to bledo in šibko čednost, ki so jo poslali na svet, v zameno za umorjeno pravico.

Sodniki brezbržno poslušajo, in komaj čakajo konca. Saj itak vse skupaj nič ne pomaga, pa će se izčeljutijo vsi od prvega do zadnjega. Potem poberejo svoje »fese«, medalje im plehko zažvenkejejo na prsih, in izginejo v posvetovalnicu, da se odločijo, kakor je napovedalo Cristini. Odločitev pa sploh ni bilo potreba, ker so jo sodbo prinesli iz Rima že razsojeno, podpisano in podečeteno. To je vse skupaj samo izraza oti kateri gre samo za to, da bo o bravem času končana in tako dosegla nameravan uspeh.

Jetnike so priklenili na dolgo verigo. Kar sami so prožili roke v ta mrzel, objem takto navajeni so že bili. Potem so jih odpeljali v male podzemsko dvorano. Tam so posedli na trdo klop in za kratek čas zastrelili predse. Zdaj so bile poslednje ure skupnosti, potem se itak morda ne vidijo nikdar več. Raztepli se bodo spet po ječah na vse vetrove in sam Bog ve ali pridejo njihove poti še kdaj skupaj. Luč je gorela pod stropom bledo in šibko. Orožniki in detektivi so se sprehajali, postajali, v gručah, polglasno mrmrali in kazali z očmi na obsojenje. Kdaj pa kdaj se je kdo obrnil jetnikom in glasno poklical

»Bidovec!«

»Kdo pa je Marušič?«

»In Valenčič?«

»Miloš!«

Ogledalni so te ljudi, kakor posebno čudo. Obsojeni bodo na smrt. O tem ni nobenega dvoma. Če so oobsodili Gortana bodo oobsodili tudi te. Pot smrtnim oobsodbam je bila odprta.

Tudi jetniki so bili o tem prepričani. Molčali so, Kadili so cigarete in dim se je dvigal k bledi luči. Vsakokrat kadar je dugo nesel cigaretu k ustom, so zarožljale verige.

Tišina je bila gosta. Ležala je visoko do stropa. V njej se je dvignil nekdo in z jasnim glasom povedal:

»Mislim, dragi prijatelji, da danes lahko mirno zborujemo, kakor smo nekoč zborovali po naših gozdovih. Ni treba izgubiti poguma, in ne junija. Rečem vam

kadar se povrnam, pa tudi če bo to še le čez deset let se bom spet napotil po starih poteh k staremu delu za naše osvobожenje. Vztrajnost do konca. Če zdaj malo pomislim, se mi zdi, da je bilo vse tisto naše romanje, skrivanje in delovanje samo bajka, neresnična in neprijemljiva stvar. Tudi naš današnji proces je le bajka. Zdi se mi, da čepim nekje v polmraku in obračam zarjavele strani zgodovinske knjige polne inkvizicije in zatiranja. Ampak vse to je gola resnica, ki se dogaja v tem dva setem stoletju napredka in civilizacije. Srce je kamen, duša je greh, pravica je mrtva. Vse je samo denar in oblast, pravica in pest močnejšega. Toda ne odnehati! Prej ali slei pride tudi naš čas. Poglejmo v zgodovino in tam lahko najdemo, da je tudi za nas določen dan vstajenja in pravice.

Te besede so padle v tišino in jo vzvalovile, da je pljusknila ob stene. Obrazi so

od Pariza ali od tam nekje do nas. Betežen in shulšan si prišel, a srce Ti je ostalo zdravo. Srečeniji si od Lada. Povej, kako je to možče? In kakor, da mi priatelj Ivan «slike» govori, sem občutil v srcu: »Lado, ta je izkoreninjenec, taz na nisem. Ne, nisem, četudi sem daleč od doma, četudi ne smem tia preko. Vendar sem še ves tam dol: moje žile srkajo sok domače zemlje, zato sem krepak, zato ne omagam. Eno je zlaveno v teh težkih dneh: četudi so Te pregnali, ne presekal korenin! Ne delaj tega, kar bi radi napravil oni, ki nas preganajo. Ne, klic krvu ne morejo udusiti. Zato, vidiš, ne grem od tod, da sem bliže naši zemlji, da čutim njen dih, da živim in trpm z njo.«

Prav imas, Ivan! Malodušje je v nas, ker pozabljamo na našo zemljo, pozabljamo na njen trpljenje in na njen — večnost. Qesi, tu zraven je Loize. Vedno le bil tih v družbi skromen, da si ga skoro težko opazil. Sedaj le zaprt tam dolj nekje, v tistih groznih ječah. Trideset let! Tako se je glasila sodba.

Pa le čudno to s Teboj, Loize! Človek bi deljal, da si strit, da počasi umiraš, obutan v vlažni in temni celini.

Da, sai gotovo umiraš, mogoče si sedaj v tem trenutku že mrtev, a vendar si doumel Ti boli kot mi vsi večnost naše zemlje in si ji naizvesteši sin. Sai si še on dan pisal izza zamreženih oken onto čudovito pismo, ki nam le novedalo, da je liubezena napravila čudež: živ pokopan, obsonen na počasno, a gotovo smrt, pa mu iz letičnega telesa vzplava duh v brezmeine višave in sredi najtemnejše noči prorokuje sončenje, svetel dan. In ob telj vizili je srečen in pozablia na bolečine svojih izmaličenih udov.

In tudi vidva sta tu na siki. Ferdo in Franjo. Sa nismo slutilli vajine usode ta-

krat, ko smo se tako nasmejani slikali. Sicer pa tudi sedaj: kai bi z žalostjo. Vidva pač nista poznala cmeravosti: nista le hotela poznati. Drzna in brezskrbna sta šla svojo ravno pot.

Spominjam se, Franjo, tistih večerov, ko smo obiskovali tovariše in si ilim Ti recital naš evangelij:

»Mi gremo naprej,  
mi streči.  
In pred nami plamen gre skoz noč  
kot Bog pred Izraelci.

Nad nami le dan.  
nad gorami le dan.  
a zarjo zakriva nam jata vran,  
o, rada bi orle prevaril  
za sonce ih oslepila  
zaman.

ker sokoli in orli vedo da le dan.«

Ali le gorej že takrat v Tvojih očeh sli  
nesmrtnosti ob klicu:

»O, bratje, na pot, življenju nasprot;  
ne boite se meča krvavega,  
ta meč ni nameren na zdravega,  
na pravega moža.

Ta meč divja čez grobove le,  
zažiga razpale domove le,  
kar le čilega, to obvelja!«

Vidiš, tako je bilo takrat. Goreli smo in iz tistega ognja le pod nebo švignili večni plamen Twoje žrtve, da skupno z žrtvami svojih tovarišev izpričaš besedo. In ob tistem ognju se greje Loizekova duša medtem ko mu letično telo umira. Isti ogenj le žarei iz Tvojih besed. Ferdo, tisti čas, ko le rimska inkvizicija odločala o vaši usodi, oti si Ti s čudovitim mirom govoril o nuansti žrtve za našo svobodo.

Goreli smo takrat! In sedaj? Kako je med nami, bi radi vedel?

se nekoliko zjasnili. V očeh je zasijal odtenek poguma. Telesa so se premikala. Veriga je rožljala. Počasi je prihajala beseda. Bidovec je mirno sedel in gledal v strop. V okovanih rokah je držal cigareteto, jo nosil k ustom in kadil.

»Da,« je dejal,

»saj je pravzaprav boljše, da nas ustrešimo. To bo svetu Jasan dokaz, da na tem kosu zemlje živi ljudstvo, ki resnično trpi.«

To je povedal s tako mirnim glasom, kakor da se njega sploh ne tiče. Ves ta proces se dogaja nekje daleč od njega in on je tu povsem na varnem. Vsi so pogledali vanj in ostali presenečeni nad prepričevalno jasnostjo in neustrašenostjo tega stavka. To so bile besede resničnega in vztrajnega borca. Odgovoril pa kljub vsemi ni nihče. Tišina se je spet pomirila in orožniki so tiso hodili od stene do stene. Zunaj, nekje daleč, je tekla čez svet jesenska noč in ure v zvoniku so bile deset.

Valenčič se je zganil v kotu. Pogledal je krog sebe in rekel:

»Saj ni zame. Jaz sem prebrodil in preromaž že veliko sveta. Bil sem vojak. Ujetnik v Rusiji. Bil sem drugod in dobro poznani svet. Veliko sem živel in zato lahko umrem brez skrbi. Dva in trideset let sem star; ampak tile so tako mladi! Bidovec komaj dva in dvajset let. Ravno zaživeli so pa že gredo v smrt. Zanje mi je res težko.«

Miloš je gledal predse s plavimi, zasajanimi očmi. Ob teh besedah pa se je prebudil in rekel:

»Nič tako žalostno, fantje! Saj ni tako hudo. Dajte mi orglice, pa vam še kaj zaigram.«

Pogledal je malo krog sebe in s tihim glasom zapel:

»Ne ictaj ljubezen, ne bodi žalostna, čez kratkim sedem.«

Pesmi ni mogel končati. Glas je utonil v bolečini, glava mu je padla na prsi.

\*

Marušič se je potolažil.

»Meni je pač vseeno, je rekel in zame mi prav nič ni. Ampak moi oče in zaročenka!«

Poprosil je cigareteto potegnil dvakrat, jo zmečkal med prsti in spustil na tla. Luč je gorela pod stropom zavita v dim. Orožniki so postali čudovito dobri, delili so cigarete in pustili govoriti tudi v slovenščini!

Cas je tekel hitro. Spet je odbila ura. Enajst udarcev.

»Vstanite!«

Odpeljali so jih nazaj v dvorano.

Prišli so sodniki. Stojie je Cristini prečital odsodo. Besede, ki so prihajale iz njegovih ust so bile motne in nerazločne. V splošnem molku pa so se zjasnile, zvile pod stropom in padle na tla trde in težke:

»Smrt. Smrt. Smrt!«

Ceka.



Ferdo Bidovec



Zvonimir Miloš



Vjekoslav Valenčič



Franjo Marušič

## V SEPTEMBERSKIH DNEH

V teh praznih in tihih dneh, ko se vsakdo ukvarja s svojim bornim življenjem, ko vsak živi za kratki dan in ga je strah ob misli na lutri, sem se zgrozil nad brezdomemnostjo vsega tega našega brezupnega početja. Iztrgati sem se hotel iz te krute in votle sedanosti. Iskal sem cvečto zelenico z lačnimi očmi, ki bi se rade odpocne. V moji podzavesti le bledel spomin: tisti časi so vstali pred menom, ko nisem bil še izkoreninjena rastlina, ko sem krepko skral iz polne in radodarne domače grude, da se mi je mlada volja poganjala visoko k žarkom predzrnih sanj in idealov. Vzel sem album in listal po njem. Vsaka stran mi je postavila pred oči novih slik, s slikami kos tistega blagoslovilnega časa, ko sem zaimel življenje s polnimi rokami.

Gledam sliko. Sami mladi, veseli obrazy mi zrejo nasproti. In oko mi rompa od obraza do obraza. Jo, kako je udarilo med nas!

Ti, Lado, si tudi izkoreninjena rastlina. Srečal sem Te, pa se skoro nisva več poznala. Tudi Ti si vkorav v te prazne, blažne dni in ne veš kie dobiš lutri kos kruha ni ne veš kam bi legel, da se Ti odpočite od razočaranja razbičani živci. Pretrka je Tvoja bolečina, zato le zalla še vse tisto lepo in naše, kar smo morali zapustiti. Rekel si, da Te nič več ne briga in naj vrag vse vzame. Nimaš prav, nimaš prav!

Vidiš, Ivan, ta le trsi, pa mu le življenje nallilo še boli grengega pelina. Tam na Francoskem si Ivan, kajne, občutil dvojno lakoto, trpel dvojno trpljenje: pa Te le srce drgnalo k nam, da si vsaj bliže domu. Bos in razcapan, s krvavimi žulji na nogah in Ahasver prepotoval več dolgo pot

Ugašam! Vse več in več je takih kot Lado. Lačni so ljubezni in kruha in razočarani so. In ostali? Ivan in drugi? Trudni smo, trudni čakanja. Še gori v nas, še so nam misli in čustva pri vas, a vse brezupne počastia postaja vprašanje: »Kdaj se bo smel razplameti naš ogeni v dejanje, kdaj natoči tisti součen, svetel dan, ki ga Ti Loize iz teče prorokuje.«

Kdal bomo poromili na bazovsko gmajno, kjer ste izkrvavili Ferdo in Franjo-Miloš in Valenčič.

Predolga je že noč in naše oči dvomijo, da bo še dan. Naša srca so zadrhtela v bolazni, da so ogoljulana za svobo vero in ljubezen.

V teh praznih in tihih dneh, ko se vsakdo ukvarja s svojim bornim življenjem, ko vsak živi za kratki dan in ga je strah ob misli na lutri, sem se zgrozil nad brezdomemnostjo vsega tega našega početja. Iztrg

# TREĆI EMIGRANTSKI KONGRES

VELIČANSTVENE MANIFESTACIJE ZA ZAROBLJENU BRAĆU — AFIRMACIJA SLOGE  
ODUŠEVljENO EMIGRANTE — MARIBORSKI ŽUPAN I PRESTAVNICKI SVIH DRUŠTAVA  
BRODOŠLICU — UZBUĐLJIVA PROPOVIJED ŽUPNIKA SOKLIĆA — AFIRMACIJA NAŠE KULTURNE SNAGE —  
VAŽNE REZOLUCIJE

## PROSLAVA PETNAEST GODIŠnjice „JADRANA“

Treći redovni emigrantski kongres održan je na sjevernoj granici — u Mariboru 2. septembra. Kada je Savezni direktorij izabrao baš Maribor za održavanje kongresa svi emigranti su znali da je Direktorij imao važnih razloga da izabere baš taj grad, ali ni direktorij ni ostala emigracija nije se sigurno nadala da će ovaj kongres ispasti ovako veličanstven. Ako je glavni poticaj da se kongres održi u Mariboru bio taj, što u gradu i okolini živi oko 15.000 emigranata iz Julijske Krajine, sama ta emigracija ne bi ipak bila ovoliko i na ovaj način pretvorila taj sastanak u veličanstvene manifestacije emigrantske ideje — u jednu opću i neutraženu želju cijelog naroda, ne samo emigracije, da se pitanje naše zarobljene zemlje postavi u centar opće jugoslovenskih i opće ljudskih problema.

Da se to postiglo i osjetilo na ovom kongresu zaslužan je cijeli Maribor. Od gradskog načelnika g. dr. Lipolda, pa do zadnjeg građanina, svu su oni sudjelovali u tim manifestacijama i time doprinijeli ovakovom uspjehu naše emigracije.

Gosti i delegati su počeli stizavati već

u subotu. Mnogi iz želje da čim prije vide znance i prijatelje, a većina za to da prisustvuje proslavi petnaestgodišnjice „Jadrana“. Već pri ulasku vlaka u grad opažalo se da je Maribor u svečanom raspoloženju. Sa kuća su vijorile zastave u počast emigrantskog kongresa, a na stanici su vršili permanentnu službu članovi »Nanosa«, sa znakom »Emigrantski kongres Maribor«. Oni su dočekivali goste i pratili ih u prostorije »Nanosa«. Po gradu zastave i ukusni plakati »Jadrana« o proslavi petnaest-godišnjice, kao i plakati direktorija o kongresu. U prostorijama »Nanosa« žurba ali i u toj žurbi red i hladnokrvnost. Svatko je tu dobio upute za hranu i spavanje, razne informacije itd., a za to odredeni članovi »Nanosa« su vodili goste u njihova prenočišta. Sve po planu, tačno i bez zabune, tako da su se gosti na prvom koraku osjetili ugodno.

Za takvu organizaciju i tako pravilno odvijanje poslova ide zasluga članovima naše emigracije u Mariboru, a osobito vrijednom i požrtvovnom predsjedniku »Nanosa« g. Kralju.

## PROSLAVA 15-GODIŠnjice

### PJEVAČKOG DRUŠTVA „JADRAN“

#### Uspjeli jubilarni koncerat — Pozdravi i čestitke — Banket

Uveče u 8 sati započeo je u velikoj dvorani »Uniona« jubilarni koncert »Jadrana«. Iako su sve karte bile unapred rasprodane, odbor »Nanosa« se pobrinuo da svim gostima, koji su stigli u subotu, dobjiju mesta u dvorani. Dvorana i galerije su bile dupkom puno emigranata, pretstavnika raznih domaćih društava i ostalog građanstva.

Koncert je otvoren državnom himnom i sa »Buči mrtje Adrijanskog«, koje je izveo muški zbor uz urnebesni aplauz. Iza toga je predsjednik »Jadrana« dr. Fornazaric izuzeo i pozdravni govor u kojem se zahvalio načelniku i predstavnicima grada grada (predsjednik Kolonu), koji je zamjenjivan, osim poslovima dr. Lipolda, jer je morao ući na zatvorene ljubljanske vjesajme), komandantu mesta brig. generalu g. Hadžiću, dr. Čoku kao i ostalim predstvincima. Cita pozdravne brzovje i čestitke »Jadrana«. Čestitke su poslale:

Ban dr. Marušić, društvo »Trst—Gorica—Reka« iz Skoplja; Celjsko pjevačko društvo »Istra—Trst—Gorica« iz Karlovca; Glasbeni matica iz Ptuja; Južnoslavenski pjevački savez iz Ljubljane; Slovansko pevsko društvo iz Maribora; Sokolski međodruštveni odbor iz Maribora; Sokolska župa i Sokolsko društvo — Matice iz Maribora.

U svojem kratkom, ali jezgovitom govoru ističe dr. Fornazaric ulogu pjevaca.

Spominje progon naše riječi i naše pjesme u Julijskoj Krajini. — Značenje pjesme za kulturno i nacionalno podizanje naroda Osvrće se na prijem u Mariboru i ističe bračku susretljivost pučanstva prama emigrantima i srdačan prijem »Jadrana«. U osvrtu na osnutak i djelovanje društva ističe sve napore, koji su učinjeni kroz zadnjih 15 godina, i s ponosom pokazuje na sadašnje stanje i uspjeh.

Muški zbor nastupa na ukrašenoj pozornici, pod vodstvom svoga zborovo-

đe g. Josipa Lah.

sa Volarićevim »Rožmarinom«. Slijede Försterov »Spak i Gerbičev »Slovenski brod«. Sve tačke su ispevane harmonično i virtuozno, a publika je svršetak dočekivali burnim i oduševljenim ovacijama pjevačima i zborovodji.

U kratkoj pauzi je gospodja Svarčeva u gorenskoj narodnoj nošnji, praćena od dvoje djece isto u narodnim nošnjama, izručila zborovodji g. Lahu buket cvijeća, a i svako dijete mu je izručilo po kitu. — Predsjednik Fornazaric izruča mu u ime pjevača pozlaćeni lovor vijenac i čestita mu 65 godišnjicu. Publika burno pozdravlja, a kada simpatični g. Lah, u zabuni stavlja bukete cvijeća na pod, da može primiti vijenac, dvorana se prolamala od pjeska i ovacija.

### MISA ZA NAŠE MUČENIKE

#### Topla propovijed g. J. Soklića — Molitva za naš narod u ropstvu

Drugog dana — u nedjelju — osvanulo je kišno jutro. Kiša je levala cijelog dana. Ali i usprkos kiši bila je u osam sati velika franciskanska bazilika puna naroda. Medju narodom su bili članovi direktorija, delegati, gosti emigranti iz Maribora i građanstvo.

Sveti misa je služio naš emigrantski drug g. J. Soklić, slovenogradski župnik i auktor knjige »Istra kliče«. Na koru je pjevao zbor duštva »Jadrana«. Kada se g. Soklić popeo na propovjedaonici nastala je u crkvi grobna tišina. I u toj pobožnoj

tišini započeo je propovjednik svoju uzbuđljivu propovijed. Rijetko se kada u crkvi čuje propovijed izrečena sa toliko žara i toliko osjećaja, a valjda franciskanska crkva nije još doživjela onako rodoljubnu, a ujedno i kršćansku propovijed kao toga dana. Rijetko kada postaju propovjednik i narod jedna duša i jedno srce, kao toga dana kada je naš Soklić iznosio pred prijestolje Materi Božje svu bol i nepravde koje su učinjene našem zarobljenom narodu. On je rekao:

Dragi bratje i sestre, v najlepši in naj-

večii cerkvi mariborski, pri Materi Milosti smo se sešli, da Mariji pred prestol položimo svoje bridkosti. Ona, ki je Kraljica mučenaca, nam bo pomagala! Ona bo znala tolažiti naše bridkosti!

Neizmerna je naša bridkost! Na svetu, domaću zemlju, ki je blagoslovljena po delu naših očetov in dedov skozi stoljeća, ie prišel nenasitni tuječ in nas oropal vseh pravic! Vzel nam le zemljo! Vzel je vse javno življenje! Vzel je naša društva. Vzel je našo šolo! Naša mladina ne sliši več materine besede u šoli, učiti se mora tujega jezika! Tuječ nam je vzel mladino! To je bolečina! Požgal je domove, uničil naše premoženje! Učitelje je poginali čez mejo ali da poslal med tujce. In naši duhovniki! Stotine so morale iti! Drugi duhovniki so pa zatirani, ne morejo svobodno vršiti svoje svete službe! Naša beseda je obsojena na smrt! Naši junaci so pod krogličami padli, ker so preveč ljubili svojo domovino! Naši emigranti, ki bi doma imeli dosti dela, se pa morajo brez dela in lačni klatiti po svetu!

Sveta je naša bol! Ljubezen do domovine je sveta, saj je posvećena po zgledih svetih mož. Juda Makabejec — svetodisemski vzor idealnega junaka in požrtvovane ljubezni do doma, nam mora biti zgled! Kristus sam hoče da ljubimo dom. Sv. Pavel to uči! Vsa cerkvena zgodovina to potriuje: kdor hoče biti pravi kristjan, mora biti pripravljen za velike žrtve za svoju domovino! Naša ljubezen do doma je posvećena po zgledu A. M. Slomška, Dobrile, Sedeja, Kreka! To sveto bol darujemo Bogu, nai io obilo poplača, da osreči naš dom!

Upanja polna je naša bol! Vemo, da večna Resnica in Večna Pravica vodi narode in države! Bog nas ne bo zapustil! Najlepši zgled imamo v Poljski. Premažana, uničena, potencirana je bila — a Poljaki so trdno upali na Pravico! In res je prišel dan poveličanja in vstajenja Poljske! Radi bi porovnati na Svetu zoro pri Gorici in Mariji izročili svoje težave. Ker ne moremo in ne smemo tia, polagano pred prestol Materi Milosti, ki ima v Mariboru svoje mogični hrani — svoje nadlove. Ona, ki smo li vedno služili, ki so li naši očetje zidali toliko cerkvic in postavili sv. Goro in druga božja pota, nas ne bo zapustila. Mi trdno upamo, da se bo naša domovina dignjala velika, mogočna, slavna! Nai bo do Materi Milosti radi vsega našega trpljenja!

**Učitelj A. Faganelli, bariton, pobrao je**  
burne ovacije.  
sa Michl—Gregorčičevom: »Človeka nikar«, a tako isto i Ubald Vrabec, učitelj kod glazbene matice, koji je cijelo vrijeme pratio na klaviru.

Sa nestreljenjem je očekivana zaključna kantata »Pesem naših mornarjev«, koju je na stihove Grise Koritnika komponirao V. Mirk, a za glazbu priredio Josip Lah. Kantata je prvi put izvadljana i posvećena je jubileju »Jadrana«. Kantata je izvedena pod dirigovanjem J. Lah, a izveo ju je muški zbor popunjeno dječacima, uz sudjelovanje vojničke glazbe 45 pješ. puka i U. Vrabeca na klaviru.

Kantata je potpuno uspjela, što se vidi i po burnim ovacijama komponisti V. Mirk i dirigent Lahu.

#### BANKET

Iza koncerta su se članovi direktorija sa dr. Čokom povukli na sjednicu, koja je trajala do 2 sata po ponoći, a članovi »Jadrana« su priredili intiman banket u maloj dvorani »Uniona«.

#### Banket »Jadrana«.

Na kanketu su se ponovile manifestacije i govor. Predsjednik dr. Fornazaric je još jednom srdačno čestito g. Lahu, a podžupan mariborski g. Golouh je u kratkom ali jezgovitom govoru istakao potrebu sluge bez obzira na sve eventualne razlike u političkim mišljenjima. Bivši predsjednik »Jadrana« dr. Krašovec Čiril iznala teškoće sa kojima se »Jadrana« borio u početku, a dr. Irgolič Fran, ističe u duhovitom govoru uspjeh »Jadrana« i to dokazuje primjerom na sebi, jer je i on, premda je iz Pule, postao neke vrsti aklimatiziranog Primorca.

Jos su govorili Vasilijs Mirk i Joško Lah, Na koncu ističe potpredsjednik »Nanosa« dr. B. Verčon uzajamno djelovanje »Nanosa« i »Jadrana«.

Na ukrašenoj pozornici zauzeli su mješta članovi direktorija. Pozornica je ukrašena zelenim stablima, cvijećem i zastavama društava. Medju zastavama se ističe po lijepoti zastava društva »Istra« iz Zagreba.

**Pozdravni govor dra. Čoka**

Dočekan pljeskom i poklicima »Živo« Savezni predsjednik dr. Čok ustaće i otvara kongres slijedećim govorom:

Drage sestre! Dragi bratje!

Otvarjam letosnji redni kongres emigracije iz Jul. krajine ter konstatiram, da je u smislu saveznega pravilnika kongres pravilno sklican in da so delegati v dovoljnem številu navzočni tako, da je kongres sklepen.

Pozdravljam vse delegate posameznih emigrantskih društav in številne emigrante, ki ste prihiteli iz vseh delov države na današnji zbor. S prav posebnim zadovoljstvom pozdravljam tudi mnogo brojno ostalo rodoljubno občinstvo, ki se je v tako zelo častnem številu odzvalo našemu vabilu. Moram posebno povdariti to pomembno dejstvo, ker med tem, ko so bili dosedanji kongresi večinoma zborovanja samih emigrantov, obiskani in pozdravljeni v nekaterih slučajih od predstnikov narodnih organizacij,

— MARIBOR DOČEKUJE IZRIČU SRDAČNU DOBRODOŠLICU — UZBUĐLJIVA PROPONIJED ŽUPNIKA SOKLIČA — AFIRMACIJA NAŠE KULTURNE SNAGE —

liena in krivično prelite krvi, naša prošnja uslišana! Tako nai se zgodi!

Za vrijeme te molitve i ljudi i žene su plakali. Sve je bilo uzbudjeno. A kada je propovjednik kleknuo na propovedaonicu i pogledom uprtim u kip Majke Božje pročitao preradjenu pjesmu — litanijski poljskog pjesnika Mickiewicza, onda je crkva bila samo jedna molitva i samo jedan uzdan:

#### Emigrantske litanije

(Prosto po Adamu Mickiewiczu).

Gospod, usmili se! — Kristus, usmili se! Bog Oče, ki si izpeljal svoje ljudstvo iz egiptovske sužnosti in pribrial v obiljeno deželo, vrnji nam domovino našo!

Bog Sin, Odršenik sveta, ki si bil mučen in križan, pa si vstal od mrtvih in krijuče na veke, obudi od smrti domovino našu!

Bog Sveti Duh, Tolažnik, tolaži nas v trpljenju in razsvetli mogotce, da nam vrne naš dom!

Mati božja, ki so ti naši predniki zidali Sv. Goro, Sv. Višarje, Log v Vipavi, Barbanu in Strunjan, reši našo domovino!

Vsi sveti zavetniki naše domovine, prosite za nas!

Dobrila, ti naš Možes, Sedej, naš dobrotnik, Mahnič, naš prorok, prosite za nas

Večni Pravici!

Gregorčič, nevec naše zemlje, otmi čolnic naše domovine!

Sužnjenosti tuca — reši nas, o Gospod!

Po mučeništvu naših prečlanjenih braća — reši nas o Gospod!

Po krvu mlađenčev — herojev iz Istre in Bazovice — reši nas, o Gospod!

Po trpljenju zaprtih in mučenih — reši nas, o Gospod!

Po zapuščenosti interniranih — reši nas, o Gospod!

Po brdkih izgnanih duhovnikov, reši nas, o Gospod!

Po krvi vseh, ki so padli za vero in svobodo — reši nas, o Gospod!

Zaradi počazanih domov in Izopanih hiš — reši nas, o Gospod!

Za zrob našim kostem v naši zemlji — prosimo Te, sliši nas!

Za moč skupnosti svohodo in srečo naše domovine — prosimo Te, sliši nas!

Molimo!

Bratje, molimo! Bog je z nam! Pravica in resnica bosta zmagli!

Kvišku srca!

#### Doček gostiju — Govori — Povorka kroz grad

Iako je kiša padala otišao je sav narod iz crkve na st

vsaki posamezni Jugoslovan v enaki meri. Da, to je tudi dolžnost vsakega pravega in dobrega Jugoslovana, kateri se noben ne more, in ne sme odtegniti. Mi emigranti torej nismo vzeli nobeden monopol za to borbo, kakor bi morda pogrešno iz našega delovanja hotel kdo izvajati. Ne, mi celo povdarnamo absolutno nacionalno dolžnost vsakega posameznega Jugoslovana, kateri se noben ne sme izogniti. Ako smo kljub temu baš mi vzeli v svoj program kot glavni cilj borbo za Jul. Krajino, je to samo naravna posledica dejstva, da smo mi kot sinovi in zemlje to dolžnost, ki ji je naša skupna in obče Jugoslovenska, občutili in občutimo v prav posebni meri.

Ta poseben in pojačen čut dolžnosti in odgovornosti pred našim narodom onim v svobodi kot onim, ki še ječi v robstvu, je bil eden glavnih motivov, ki so nas dovedli do tega, da vstvarjamo posebne emigrantske organizacije.

V tej perspektivi kako smešno in neresno izgleda, ako se nam z nekaterih strani očita, da se z ustavovitijo posebnih emigrant. organizacij hočemo separirati od domačega prebivalstva,

da hočemo ustvarjati nekaj, s čemer dokazujemo, da smo nekaj posebnega i t. d. Mi smo emigr. iz Jul. Krajine, ker smo jo morali zapustiti proti svoji volji in ker imamo glavno in največjo željo da se zopet vrnemo tja, kjer so naši pravi domovi, katerih se nebomo nikdar odrekli. Ce trdimo da smo emigrant. hočemo potem takem predvsem povdari, da na svojo zemljo ne bomo nikdar pozabili da se nikdar ne bomo nehali boriti za njo dokler ne zmagamo in dokler v njej ne bomo mi — samo svoji gospodarji.

Izjavljamo pa slovesno da se mi v svobodnej zemlji Jugoslovani ne smatramo kot emigrant. tem več kot pravi bratje med svojimi pravi- mi brati

kot dobri sinovi naše skupne in edine majke Jugoslavije kateri hočemo služiti v danem in s srcem in vso dušo in v vsem telesom. Ne samo da se nočemo separirati od domačega prebivalstva nego hočemo deliti z domačim prebivalstvom vso usodo dobro in zlo ne kot bratje temveč kot eno in isto. Saj med nami Slovenci in Hrvati iz Istre, Trsta in Gorice in med Hrvati in Slovenci iz svobodne Jugoslavije, kakor tudi med Slovenci iz naše Koroške ni nobene razlike. Jaz pravim da mi nismo bratje, ker smo več kot to: ena duša, eno srce, eno telo! Zato se tudi mi emigrant. tu v svobodni domovini počutimo kot doma in se udeležujemo vsakega narodnega delovanja brez razlike, iz katere jugoslovanske provincije prihajamo, da li iz take ki je v svobodi ali take, ki je za sedaj še v robstvu. Smatramo le kot

sem že dejal da je naša posebna dolžnost da se brigamo da plamen one ljubezni ki nas je vse Slovence in Hrvate vezala skozi dosedajna stoletja, nesamo popušča napram onim nesrečnim našim bratom, ki jih danes od nas deli kriči in sramotna meja, ko bo za vedno odstranil in vničili današnjo mejo in na njeno mesto postavl pravo in poštano, ono, kjer sinovi Slave si sami voljijo vere in postave.

Zato Vas, bratje v slobodi, mi emigranti iz Trsta, Gorice in Istre pozivljemo s seboj v naše kolo, da v bratski harmoniji vsi Jugoslovani, kar nas je Bog dal, združeni v eno falango pripravimo oni dan, ko bomo terjali kar je naše in kot en mož ponesemo naprej zastave Slave in v boj junakšo kri, zapisat kri pravico onim, ki terjajo naš dom.

Iz tega stališča in v tem duhu prav prisrčno pozdravljam vse navzoče rodužubno občinstvo, ki se je v takem lepem številu zbralo okrog nas.

Savezni direktorij je Namenoma odločil, da za letos sklice Kongres baš v Mariboru. Maribor je za nas simbol dela jugoslovenske zemlje, ki je ob uri obračuna, mislim od koncu svetovne vojne, bil v nevarnosti, pa ga je modrost, kuraža in železna roka legendarnega slovenskega heroja našega nepozabnega generala Maistra (Slava!) rešila in zavze večne čase nerazdržuno spojila s materjo zemljo, h kateri spada.

Iz tega in takega Maribora mi danes pošiljamo bratske pozdrave našemu Trstu, onemu Trstu, ki je simbol druge pokrajine naše jugoslovenske zemlje, Julijske Krajine, kateri v istem usodenem času usoda ni bila enako pravčina.

Iz tega in takega Maribora pošiljam danes pozdrave tudi našemu Celovcu, kot simboli one naše druge nesrečne pokrajine, katero je zadeba še težja usoda.

Dal Bog, tudi Trstu in Celovcu dočakati čimprije svojega generala Maistra, da bi tudi Istri, Trstu, Gorici in naši lepi Koroški čimprije zasigli dnevi svobode v okviru velike in močne svobodne Jugoslavije.

Pozdravljam v naši sredini zastopnike nacionalnih društev: Sokola, Narodne odbrane, Jadranske Straže, Kluba koroških Slovencev in druge.

S tem proglašam današnji Kongres za otvoren z željo, da naše delo rodibilen sad.

Zatim predlaže da se pošalje slijedeči telegram

»Nj. Veličanstvu Kralju Aleksandru Beograd.

Jugoslavenski izbeglice iz Trsta, Istre in Goričke sakupljeni na svom trećem Kongresu u Mariboru — na ovoj

izloženih tačci naše drage otadžbine — pozdravljaju oduševljeno svoga viteško-ga Vladara i Kralja svih Jugoslovena, pa i onih van granica državne teritorije. Gledajući u Vašem Veličanstvu simbol moči i veličine našega naroda i pravog neimara one vlebane Jugoslavije, koja je dala sama milijon mučenika in koja ce i u buduči okupiti pod svoje okrilje sve otsečene grane jugoslavenske nacije.

S nepokolebivom verom u sretnu zvezdu Karadjordjevića — genija slovenskog juga — Istra će ponovno izdržati i ovu poslednju epohu svoga najtežeg iskušanja.

Citanje telegrama je bilo popraćeno burnim ovacijama Kralju i Jugoslaviju.

### Pozdravi pretstavnika grada i društava

Ustaje mariborski župan dr. Lipold i u kratkom govoru pozdravlja sakupljene emigrante. »Zahvalni smo Vam, kaže dr. Lipold, što ste izabrali baš Maribor za svoj kongres, jer u Mariboru se čuti dublje i nacionalnije nego drugude.

Niko nam ne smije uskratiti pravo da vodimo računa o našoj braći preko granice,

jer niko nam ne može naložiti, da zaboravimo 600 hiljada naše braće. Ako drugi narodi smiju da vode računa o članovima svoga naroda, koji se nađe u našoj državi, zašto da ne bi mi smjeli.

Ovaj kongres je velika nacionalna manifestacija,

ali moramo da protestujemo što se htjelo sa strane oklevetati ovaj kongres kao da je sazvan u cilju, da se pripremi napad na jednu susjednu državu.

(Burna odobravanja).

U ime Narodne obrane govori dr. Miloš Vauhnik. On pozdravlja kongres i u ime pretsjednika Centralnog odbora vojvode Ilike Trifunovića (Zivio!) i u ime mariborskog društva. Kaže, da i ostali medjaši našeg naroda, a ne samo Maribor, moraju da se oslobode, i nuda se da će moći brzo okititi eviječem grobove naših mučenika u Bazovici i Puli.

Dr. Gorišek govori u ime sokolstva. »Vaša bol — naša bol; vaše oslobodjenje — naše oslobodjenje; vi i mi smo jedno«, završava dr. Gorišek.

Dr. Janko Pirc govori u ime Zveze kulturnih društava.

U odužem govoru označuje vrijednost kulturnog rada u Julijskoj Krajini i podvlači uspešan kulturni rad emigrantskih društava u Jugoslaviji. Potiče na još intenzivniji rad i čestitu kongresu.

Dr. Dolar govori u ime

**Maistrovih boraca.**  
Izražava zahvalnost za poklonstvo emigracije uspomeni generala Maistra. U pjesničkom zanosu citira Sveti Pismo gdje se vidi, da čovjek ne živi samo od kruha i to primjenjuje na streljenja emigranata za slobodom. Uporedjuje nekadanje borbe na sjeveru sa borbama na jugu i kaže, da neće nikada zaboraviti ono, što su na sjevernoj granici emigranti učinili za nacionalnu stvar.

**U ime Jadranske Straže**  
govori dr. Rapotec, koji kaže, da se u isto vrijeme pokazala potreba organizacije »Jadranske straže« i potreba emigrantskih organizacija. Iste važnost emigracije u nacionalnom životu, jer emigranti najbolje znaju da cijene slobodu i od njih se uče cijeniti i ljubiti slobodu ostali Jugosloveni.

**U ime radnika**  
govori g. Bajt. Pozdravlja kongres u ime onih, koji trpe socijalne krivice i kaže, da je još teže trpiti uz socijalne i nacionalne krivice. Iste potrebu, da se emigrantima — ljudima bez uže domovine — priskrbti kruha kako ne bi barem socijalno trpljili.

### Citanje prispijelih brzojava

**POZDRAV TALIJANSKIM ANTIFASISTIMA I NJEMACKIM EMIGRANTIMA**

**IZ JUŽNOG TIROLA**

Dr. Čok se zahvaljuje svima na pozdravima. Moli dr. Ražema, da pročita prispijeli telegrame. Kongresu su prispijeli slijedeći telegrami:

»Jugoslovenska Matica iz Splita — Društvo »Istra«, Dubrovnik — »Orjem« iz Kočevja — Koroški Slovenci iz Ljubljane — Savez ratnih dobrovoljaca — Matko Hrovatin iz Starog Futoga — »Istra, Trst, Gorica« iz Sarajeva — »Istra«, Osijek — Dr. Hinko Sirovatka iz Zagreba — Oblasni odbor »Jadranske straže« iz Beograda — Središnji odbor Narodne odbrane iz Beograda — Omladina Narodne obrane iz Beograda — »Istra«, Sušak — »Trst, Gorica, Istra« iz Skoplja.

Dr. Čok veli, da sigurno tumači osjećaje cijelog kongresa, ako predlaže da se sa kongresa pošalju pozdravi našim starim borcima, senatorima dr. Gregorinu i dr. Trinajstiću. Skupština prima taj predlog uz odobravanje.

Nadalje ističe, da nas veže zajednička sudbina sa emigrantima iz Južnog Tirola i predlaže da se pošalju još dva telegrame, i to:

Emigrantima Nijemcima iz Južnog Tirola, sa kojima nas veže ista sudbina, a ujedno i talijanskim antifašistima u Parizu, koji sa simpatijama prate našu borbu. Kongres prima taj predlog živim odobravanjem.

## REFERAT DR. ČOKA O POLOŽAJU NAŠE NARODNE MANJINE V ITALIJI

PRAVI DELAVSKI STAN MED NAŠIM NARODOM V ITALIJI IZGINJA — KMEČKI STAN IN OBUPEN SOCIJALNI POLOŽAJ — GLOBOKA NACIONALNA ZAVEST NAŠEGA ŽIVLJA POD ITALIJO — NAŠ PROBLEM KOT PRVOKLASSNI MEDNARODNI PROBLEM — KATOLIŠKA CERKEV V JULIJSKI KRAJINI — VATIKAN JE NA CELI LINIJI PUSTIL FAŠISTOVSKI VLADI

### Pravi delavski stan med našim narodom v Italiji izginja

Velika pomorska mesta Trst, Pula, Reka in Tržič s svojimi ladjedelnicami in s svojimi pomorskim prometom, dalje večji in manjši industrijski centri so zaposlili in deloma odtegnili kmetovalstvu tretino prebivalstva, in to že v predvojni dobi. To razmerje se je še poslabšalo po vojni, ko je vojno-odškodninska rekonstrukcija dežele zopet odtegnila del prebivalstva kmetovstvu. Umiranje velikih pomorskih mest, razkroj in stalno nazadovanje industrije v naši deželi, ustavitev vojno-odškodninskog del ter dosledno odrivanje slovenskega in hrvaškega delavstva od vseh javnih in zasebnih del po mestih in vseh Julijski Krajini, so pognali v zadnjih desetih letih par deset tisočev kvalificiranih in nekvalificiranih delavcev v inozemstvo, v Južno Ameriko ter v rudnike in industrijska podjetja severne Francoske, Belgije in Holandske.

Le mal del industrijskega delavstva ter predvsem prebiteit nekvalificirane kmetskega proletarijata se je zatekel v Jugoslaviju.

Ker so industrije v Julijski Krajini v velikem delu ustavile svoje obrate, arsenali v Trstu, Puli in Tržiču so odpustili iz službe predvsem naše delavstvo, a v javnih, zlasti vojaško-fortifikacijskih delih in pri velikih cestnih delih slovenskih in hrvaških delavcev, tudi že so se vpisali v fašistovske sindikate in plačujejo sindikalne davke, skoro nikdar ne sprejemajo, je položaj onega delavstva naše krajne, kar ga je še tam doli ostalo, prav zelo težek in naravnost obupen.

Kje so nekdanji jaki ponosni centri naših strnjenskih delavskih slojev, ki so se zbirali okoli naših narodnih delavskih organizacij? Razbiti so, ostali so le drobci, in še ti prepuščeni samim sebi in slabemu razpoloženju novih gospodarjev.

Julijska Krajina, ki je imela, v primeri z drugimi jugoslovanskimi pokrajinami, pred vojno relativno največ mestnega industrijskega poklicnega delavstva, bo v kratkem izgubila še zadnje, borne, povsod zapostavljene in odrivane ostan-

ke slovenskega in hrvatskega industrijskega delavstva. Za srednjim stanom uradnikov in svobodnih poklicov izginja tako tudi delavski stan. Fašistička statistika upa pokazati 45 tisoč brezposelnih v Julijski Krajini; v tem številu so vključeni naši, kar jih je še,

ostalo so v glavnem brezposelnii delavci Južne Italije, nakopičeni po naših mestih.

V mnogo večji meri kot pred vojno se je pa razvila stan naših delavskih službenikov, ki sedaj služijo, ne le kakor pred vojno samo v Trstu, ampak v vseh drugih mestnih centrih severne in srednje Italije. Njihovo število se giblje med 4 do 5 tisoči za katere se pa v sedanjih razmerah ne more interesirati nobena organizacija.

### Kmečki stan med našim narodom — Obupen socijalni položaj

Potem, ko so nam fašisti uničili naš srednji stan in potem, ko postopoma izginja tudi delavski stan,

predstavlja naš narod v Julijski Krajini pravzaprav samo kmečki stan.

Od intelligentov je ostal le še duhovniški stan, ki pa tudi doživlja težke ure in se njegovo število čedalje bolj krši, ker ga fašizem neusmiljeno prega.

Gospodarska slika našega kmečkega stanu v Julijski Krajini je porazna.

Naše zadružništvo, predvsem kreditne zadruge, je bilo od fašistov postopoma nasilno likvidirano ali enostavno prevzeto. To je bil prvi in najtežji udarec za gospodarsko samostojnost našega kmetata. K temu je prišel še sistem zakupnega pobiranja neznosnih davčnih bremen potom lokalnih italijskih bančnih institutov ter končno v prejšnjih časih v politične svrhe razdeljeni agrarni kredit obenem z raznimi posojili v vojno-odškodninske svrhe.

Vse to je kakor svetopisemska neštepa palo na ubog Julijsko Krajino in stalno ter sistematično uničuje, vas za vasjo, naše malo kmečko posestvo. Vas za vasjo postaja lastnina bank. Dosedanjih posestvij ostajajo sicer zaenkrat še na svojem mestu

in obdelujejo svoja bivša posestva, toda ne več kot njihovi gospodarji, temveč kot sužnji v službi bank in laškega kapitala.

Ni uveden še noben kolektiven enoten kontrakt za ta nova pogodbena razmerja med bankami in to novo vrsto kolonata, ampak banke po lastni precenitvi položaja in branec svoje koristi do skrajnosti sestavljajo provizorične pogodbe od slučaja do slučaja, v katerih so točno zaščitene vse, tudi najmanje, koristi banke med tem, ko so za kmeta predvidene do poslednjega detajla le vse njegove obvezne. Ne moremo še točno predvideti, v koliko bo italijska fašistička država izkoristila to novo nastalo situaciju popolnega gospodarskega podjarmiljenja našega ljudstva.

**Slučaji kolonizacije italijskih kmečkih kolonov**

na zapuščenih ali pa na dražbi prodanih posestvih naših kmetov v Julijski Krajini so sporadični in le zelo redki.

Pri vsem tem trpl

socijalnem pogledu zaslužnjeno napram mestnemu italijanskemu centru.

Borba za nacionalno osvoboditev gre zato roko v roki z borbo za socialno osvoboditev jugoslovenskega ljudstva v Italiji.

### Globoka nacionalna zavest našega življa pod Italijo

Omenjal sem že dokaze za globoko nacionalno zavest in žilavo odpornost našega življa pod Italijo. Poleg teh lastnosti moram povedati še en nad vse važen faktor, ki služi v veliko čast in ponos takemu našemu narodu pod Italijo, kolikor nam emigrantom, kot njegovemu delu in Jugoslovanom sploh. Konstatirati moramo namreč, da je duh našega naroda tam doli vkljub šestnajstletnemu nadčloveškemu trpljenju neokrnjen, morala je visoka, črv malodrušnost ni mogel načeti zdravega jedra našega ljudstva. Nasprotino!

V njem je ne samo globoko usidrana vera v konačno zmago pravice, temveč je ostala v njem nezljomljena sila upornosti proti nasilju s suverenim zaničevanjem nevarnosti. Ceprav nimajo naši ljudje nobene pravice do javnega udejstvovanja in čeprav so še daleč za nami časi, ko je smelo biti naše ljudstvo organizirano po političkih organizacijah, si pa ono vkljub zagroženim težkim kaznim ni pustilo vzeti pravice do samosvojega političnega gledanja na fašizem in na Italijo. Julijska Krajina je še vedno najbolj nemirna in najbolj nezadovoljna pokrajina v celi Italiji. Med našim ljudstvom ni nikdar prenehalo tajno revolucionarno vrenje proti sedanjemu stanju, v eni ali drugi obliki. Le tu pa tam osvetli vse to podtalno življenje in delovanje kak dogodek, ki privre pred širšo javnost, tako n. pr. odsodbe brez imen rimskega tribunala, skrivnostni požigi fašistovskih poslopij itd.

Fašistovske oblasti so zazvole zadnjih tri leta glede tega taktiko polne početke.

V najširih ljudskih masah v Julijski Krajini je povsod globoko ukorjenjena ena topla misel, ena fanatična želja: končati kakor že koli in čimprej s sedanjim stanjem in sneti sedanje jarem.

Odkrito je treba povedati, da naše ljudstvo v Julijski Krajini, iz razumljive psihologične reakcije na stisko v katerih se nahaja, gleda kritično na svojo emigracijo v Jugoslavijo in ji očita, da je premalo borbena in da celo dopušča da se nekateri narodno kompromitirani ljudje v življenju pod fašizmom nemoteno gibajo v Jugoslaviji.

Naše ljudstvo v Julijski Krajini pričakuje od svoje emigracije v Jugoslaviji mnogo več za reševanje in razumevanje problema Julijske Krajine pred jugoslovansko in svetovno javnostjo kot emigracija sedaj izvršuje.

Borba s fašizmom je napravila naše ljudi nekompromisne in neučakane.

Zaključujoč to poglavje o položaju naše narodne manjšine pod Italijo prihajam do tolažnega zaključka, da se pri vsej neznotnosti krivičnosti in škodljivosti tega položaja naš narod v Julijski Krajini zaveda, kakor se zavedamo mi vsi, da mora naša misel zmagati. Vprašanje je le, kakšne žrtve bomo morali doprinesti in koliko časa bo še trajalo trpljenje? Ali vprašanja končne zmage ni več nobeno vprašanje!

Italija je s svojim dosedanjim postopanjem nasproti atohtonemu slovansku prebivalstvu Julijske Krajine izgubila vsako moralno pravico da še nadalje drži to pravico.

v svoji oblasti in edini moralni in logični zaključek iz te situacije je, da se namesto sedanje nepravilne in nepravilne meje med Jugoslavijo in Italijo postavi druga pravična in poštena meja tam zapadno od Soče na etnografski meji med slovanskim in latinskim rodom.

Zato Vas pozivam, dragi bratje, ob tej slovesni priliki, ko smo zbrani predstanki celokupne emigracije iz Julijske Krajine in kot tak, tudi kot legitimni predstavniki našega naroda, ki živi v Julijski Krajini, da dvignemo glas za čast in svobodo Julijske Krajine in izjavimo jasno in glasno pred celim svetom:

Ne priznavam krivične in vsljene nam današe državne meje med Jugoslavijo in Italijo.

Zahlevamo da se ta krivična meja v interesu javne morale, pravice in clovečanstva, revidira in popravi ter da se vrne Jugoslaviji vsa ona jugoslovanska zemlja, ki ji je bila z Rapalsko pogodbo odvzeta. Od te zahteve in delovanja za njeno končno vresnjenje ne odnehamo, dokler se ne prizna svoboda in omogoči ujedinjenje z ostalimi brati vsakemu, tudi najmanjšemu delu naše jugoslovenske zemlje, ki je pod tujcem. Pravica naših bratov, da se osvobodijo in ujedinijo z ostalimi brati v svobodi je nedotakljiva in večna.

Prisegamo v svojem imenu, v imenu vseh 600 tisoč Jugoslovenov iz Istre, Trsta in Gorice, v imenu naših otrok, unukov in njih naslednikov, da bomo to pravico zastopali in proti vsem usurpatorjem.

Tako nam Bog pomagaj.

### Naš problem kot prvaklanski medjunarodni problem

To kar sem navajal doslej je nov in neizpodbiten dokaz za tezo, ki sem jo razvijal na lanjskem kongresu v svojem govoru »da namreč vprašanje Juliske krajine ni samo vprašanje nas, sinov te krajine, temveč, da je to vprašanje, ki posega globoko v državne in nacionalne interese kraljevine Jugoslavije, vsled česar ima Jugoslavija uradna in neuradna ves interes v tem vprašanju.

Vsek Jugoslovan ima dolžnost, da se s tem uprašanjem bavi in da sodeluje na njegovi pravični in pravilni rešitvi. Problem Juliske krajine posega v odločilni meri tudi v mednarodne odnose Jugoslavije in Italije in ker razvoj teh odnosa mora imeti najdalekosežnejše, da naravnost historijske posledice, sem že v svojem lanskem govoru trdil,

**da ima naš problem vse karakteristike prvaklanskega mednarodnega problema.**

Julijska krajina je namreč za Italijane prva etapa njihovega imperialističnega programa, njihovih ekspanzivnih naprov, njihovi »marcia triumfale«, ki naj huj dovede do končnega cilja: do rimskega imperija, ki naj ima v Evropi in v svetu sploh vodečo vlogo. Nadaljnje etape tega programa so: Dalmacija, Albanija, pridobitev za svoje cilje (ali zasluženje) Grške in Bolgarije, ter končno razbitje Jugoslavije, kateri bi se imeli odvzeti predvsem slovenski kraji, da se razdelijo med Avstrije in Lahe, severni kraji za Madžare in morda še za kakega prijatelja, ostanek naj bi se razdelil na razne samostojne države: Srbijo, Hrvatsko in Črno goro. Italijani so prepričani, da bi njihovim sijajnim in vekovno dokazanim intrigantskim sposobnostim ne bilo težko te ostanke »samostalnosti« držati v stalnem medsebojnem sovraštvu in napetosti. Zakaj si je Italija postavila ta za naše pojme in za naše interese naravnost peklenški cilj?

Evo zakaj!

**Pravi in končni cilj italijanske zunajne politike odkar obstoji moderna Italija, je: zagospodariti nad vsem Sredozemskim morjem.**

Ako bi to dosegli, so prepričani, da bi bili s tem dosežen in obnovljen »Rimski imperij« in, da bi Italija kakor pred 2000 leti bila prva sila na svetu, saj ji je bazen Sredozemskega morja od pametivega zibelka kulture in civilizacije najvažnejše svetovno križište in v prošlosti izhodišče vsega pravega napredka.

Nočem govoriti o pogrešnosti te teze, ki so jo ustvariti, negovali in se zagrevati prvi italijanski ideologi, političari in državniki zadnjega stoletja in, ki danes predstavljajo osnovno linijo italijanske zunajne politike. Konstatiram samo to dejstvo zaradi posledic, ki prihajajo iz njega. Predno se je namreč pojavila v Sredozemskem morju Italija kot velesila bile so že tu 2 druge velesile Anglija in Francija, od kajih pa prva nimata teritorialnih aspiracij na obalah Sredozemskega morja razen neke sicer najvažnejše strateške točke, med tem, ko ima Francija na svoji severni afriški obali veliko kolonialno posest in tudi na maloazijski obali svoje važne postojanke. Na vso to francosko posest, v kolikor je ona že pozicija v Sredozemskem morju važna, stavila svoje aspiracije Italija. Zato Italija vidi v Franciji svojega glavnega nasprotnika, med tem ko vodi nasproti Angliji že tradicionalno politiko prijateljstva — saj Angliji tudi ni posebno ljuba premočna Francija v Sredozemnem morju.

Predpogoj, pa da more Italija zasledovati svoje cilje v Sredozemskem morju je ta da ima mir v Jadranskem morju, ki je s strateškega in ekonomskoga stališča le en sektor, še tudi zelo važen, Sredozemskog morja.

Le, če je ta sektor popolnoma v njeni oblasti, če Jadransko more zares postane to, kar oni hočejo »Mare nostrum« to je čisto italijansko jezero, ki ga oni lahko zapro pri prehodu v Sredozemsko morje v Otrantskem zalivu bi v tem slučaju mogli Italijani računati na sodelovanje v svoji sredozemski politiki. Iz tega razloga je Italija videla že v Avstriji svojega največjega soyražnika in se proti njej tudi borila.

Seveda, ko se je borila proti njej ni računala s tem, da bo na njenih ruševinah na drugi obali Adrije nastala velenika Jugoslavija.

Proti današnjem državnemu kraljevini južnih Slovanov je zato Italija že ves čas vojne pa tudi na mirovni konferenci vodila ogorenio borbo, kakor je še vodi dandanes za razpad Jugoslavije.

Ne more biti nobenega dvoma, da kakor je v odločilnem momentu — koncem leta 1918 — jednodušna volja Jugoslovanov namah uničila in napravila seme vse italijanske intrige proti našemu ujedinjenju, bodo tudi sedanje in eventualne bodoče intrige — pa naj nam nanesejo med tem še toliko škode — v odločilnem momentu padle v vodo in postavile italijansko diplomacijo na piedestal smešnih pritlikavcev ki se jo hočejo s triki in intrigami boriti proti naravnemu zakonom in geniju velikega jugoslovenskega naroda.

Eden glavnih zadatkov njene zunajne politike je torej za Italijo ta da reši jadranski problem v svojem

smislu, to je, dati v svojo oblast tuji vzhodno obalo Jadranskega morja in da iz tega tako napravi italijansko jezero.

Prati teji stoji druga velika jugoslovenska teza ki pravi naj bo jugoslovensko morje svobodno za vsega, ki hoče po njem ploviti, predvsem pa seveda naj služi obalnim narodom. Jasno je, da je ena teh tez »jugoslovenska« poština, moralna in etična in da sloni na božjem in naravnem pravu, medtem je druga nasilna, nepravična, nemoralna.

Kakor sem že omenil, Julijska krajina je prva etapa Italije v izražaju »jadranskega« problema v njenem smislu.

Želel sem prikazati problem Julijske krajine in naše borbe za njeno svobodo v njegovih pravičnih in pravilnih rešitvah. Problem Julijske krajine posega v odločilni meri tudi v mednarodne odnose Jugoslavije in Italije in ker razvoj teh odnosa mora imeti najdalekosežnejše, da naravnost historijske posledice, sem že v svojem lanskem govoru trdil,

**da ima naš problem vse karakteristike prvaklanskega mednarodnega problema.**

Jak se prikazati problem Julijske krajine kot važen svečajni problem.

Pod tem vidikom in radi povezanosti jadranskih in mediteranskih interesov je razumljiva realnost, efikesnost in nedotakljivost zvezne Jugoslavije in Francije.

Pod tem vidikom in kot derivacija te osnovne italijanske zunajne politike nam bo razumljiva italijansko balkanska in podunavska politika.

Za konečni izid te teže in gotovo že dolgotrajne borbe se nam ni batilo kakor sem dokazal, da je v jadranskem problemu jugoslovensko stališče zasnovano na božji in naravnem pravu, tako sloni naše stališče glede Balkana na enaki visoko moralni bazi. Deviza »Balcani balkanskim narodom« je logična, naravna in poštena. Italijanska zaščita njenih interesov kot velesile na Balkanu pa ni drugo, kot vmešavanje v balkanske posile v prepravljanju, da so balkanski narodi še dovolj nezreli, da se jih more z raznimi intrigami hujškati drugega proti drugemu. Hvala Bogu prihaja zrelost balkanskih narodov vsak dan bolj do izraza in upamo, in želimo, da bi solidarnost balkanskih narodov vseh južnih Slovanov od Soče do Črnega morja za vedno onemogočila intrigne raznili velesil, ki s vsjo balkanskim politiko iščejo samo svoje interese na škodo pravih interesov Balkanca.

Analogno se more trdit za Podonave, kjer bo konečni mir, kadar bo premagalo stališče.

»Podonavje podonavskim narodom.«

### Katoliška cerkev v Julijski Krajini

Vatikan je na celih linijah popustil fašistični vlad.

Kadar govorimo o položaju našega naroda pod Italijo, ne moremo iti preko onega važnega faktorja, ki je katoliška cerkev. Razume se samo po sebi, da na tem mestu ne oomo govoriti o katoliški veri, ne o cerkvi kot verski instituciji. Govorit hočemo o katoliški cerkvi kot politični konstituciji, in o njeni cerkveni politiki v Julijski Krajini.

V tem pogledu imam na naslov katoliške cerkve tolle in teže pritožbe. Glavna naša pritožba v tem pogledu gre v tem smislu, da moramo konstatirati, da v borbi našega naroda v Julijski Krajini proti fašističnemu nasilju, v kolikor se je to nasilje razlezlo in se razteza tudi versko in cerkveno življenje našega naroda, ta ni nase, kakor je upravičeno pričakovati, uspeh podpore in zaščite pri merodajnih cerkevnih činiteljih. Dve sta okolnosti, ki te naše pritožbe napravljajo posebno tehtno: prvo, da so skoraj vsemi Jugosloveni, kar jih živi pod Italijo, s prav majhno izjemo, katoličani; ne samo.

Ampak da so bili katoliški cerkvi in načinjajo na naslov katoliške cerkve tolle in teže pritožbe. Glavna naša pritožba v tem pogledu gre v tem smislu, da moramo konstatirati, da v borbi našega naroda v Julijski Krajini proti fašističnemu nasilju, v kolikor se je to nasilje razlezlo in se razteza tudi versko in cerkveno življenje našega naroda, ta ni nase, kakor je upravičeno pričakovati, uspeh podpore in zaščite pri merodajnih cerkevnih činiteljih. Dve sta okolnosti, ki te naše pritožbe napravljajo posebno tehtno: prvo, da so skoraj vsemi Jugosloveni, kar jih živi pod Italijo, s prav majhno izjemo, katoličani; ne samo.

Ampak da so bili katoliški cerkvi in načinjajo na naslov katoliške cerkve tolle in teže pritožbe. Glavna naša pritožba v tem pogledu gre v tem smislu, da moramo konstatirati, da v borbi našega naroda v Julijski Krajini proti fašističnemu nasilju, v kolikor se je to nasilje razlezlo in se razteza tudi versko in cerkveno življenje našega naroda, ta ni nase, kakor je upravičeno pričakovati, uspeh podpore in zaščite pri merodajnih cerkevnih činiteljih. Dve sta okolnosti, ki te naše pritožbe napravljajo posebno tehtno: prvo, da so skoraj vsemi Jugosloveni, kar jih živi pod Italijo, s prav majhno izjemo, katoličani; ne samo.

Nikdar se ne bi bili mogli mislit, da bo naša sveta katoliška cerkev, ki je dvatisoč let oznanjala vero večne in svete pravice, pravice, poštence, morale, toleriranja nasilja, ki ga fašisti izvajajo nad našim narodom in ne samo tolerirala in priznala, ampak da z molčečim pristankom celo podpira. Citiram besede uvaževanega cerkvenega dostojanstvenika, ki je dejal, da bodo pri takem obnašanju Vatikana Slovani v Julijski Krajini v tenu 5 let izgubili v cerkvi vse pravice, prepovedi, verski podrek, svoj narodni kler, vse z molčečim pristankom Svetega Stolice.

Po njegovih vtičilih je Vatikan že na celih linijah popustil italijanski vlad, vprašanje je le še, koliko časa bo to trajalo in na kak način se bo zgodilo, da se vse naše cerkvene pravice »absolvirajo«. Iz tega proizhaja, da so naše naravne pravice plačilno sredstvo, s katerim Sveti Stolci plačujejo svoje politične obvezne nasproti fašizmu.

In kakšen je odgovor Sveti Stolci na očitke? Dal nam ga je neki apostolski vizitator, ki je prišel v Julijski Krajino, da konstatira stanje stvari, dejal je: da treba

imeti v vidu gotov čin, da je naš narod bil anektiран Italiji. Vsi, da so to že razumeli, le »ščavi« niso.

Priznati moramo, da so nas poleg poročil o ubojskih, o odsodbah specijalnega in navadnih italijanskih tribunalov, poleg dnevnih kronike o vsakodnevnem nasilstvu, ki so jih jugoslovenske novine, zlasti pa naše glasilo »Istra«, skozi celo leto registrirale, najbolj bolela poročila o raznih etapah cerkvene politike fašistovskih oblasti ob molčečem pritrijevanju Sveti Stolice napram jugoslovenski manjšini v Julijski Krajini in Beneški Sloveniji. Da navedem le par najznačilnejših znakov te tih pa vztrajne borbe od vseh strani našemu jeziku v cerkvi:

**konfirmacije semeniščnih profesorjev v Gorici, razne nez**

## Popodnevno zasjedanje kongresa

# Izvještaj tajnika direktorija

Izvještaji pojedinih otsjeka — Biranje nove savezne uprave — Prijedlozi

Tačno u 2 sata je nastavljeno zasjedanje kongresa u »Narodnom domu«. Iza otvorenja dr. Čok prepusta mjesto pretsjednika dr. Ražemu, prvom potpret-sjedniku, koji pretvjeda sve do biranja uprave.

Anton Mladen je pročitao tajnički izvještaj, kojega donosimo u glavnim crtama:

### Delo in gibanje zveznega vodstva, zveznih odsekov ter emigrantskih društev

V preteklem letu se je uveljavila sama od sebe, posili potreb in po iniciativnosti emigrantskih osebnosti, raztresenih po ostalih emigrantskih centrih, decentralizacija dela in funkcij v emigrantski zvezi. Emigrantski odseki, zamišljeni v zveznem pravilniku so v prvih letih enotnega emigrantskega pokreta živeli le v zamisli, niso pa mogli nikakor zaživeti v resničnem uspešnem delu. Šele v zadnjih dveh letih, in sicer najprvo organizatorni odsek, kasneje pa še troje drugih, je zaživel svoje samostojno življenje, opirajoč se potom zveznega direktorija ter potom direktornih stikov na zvezno vodstvo v glavnem v zadevah, katere je mogoče rešiti samo v prestolnici države. Štirje izmed delujočih zveznih odsekov so zato z decentralizacijo razbremenili v nekoliko zvezno vodstvo na katerem seveda leži še vedno ogromno breme intervencij in političnega dela v prestolnici.

Zvezno delo je tudi letos, kot v preteklem letu živilo pod stalnim pritiskom intervencijskega dela. Neprestane intervencije pri vseh centralnih oblasteh, pri vseh resorjih v Beogradu, pa so letos, radi splošnega gospodarskega položaja še večji nesaznajmo med vloženim delom in pa med doseženimi rezultati. Praksa ne samo emigrantske organizacije, ampak vseh organizacija, pa bilo tudi onih političnih v vplivnih v državnem vodstvu, dokazuje da je treba vedno bolj za vsako samo po sebi še tako nezadnato zadevico vložiti neprimerno več truda in časa kot v preteklih letih. Praksa vseh organizacij, političnih in nepolitičnih izrašča nadalje rapidno povečevanje negativnih odgovorov, posebno v vprašanjih, ki pomenijo karkšno koli obremenitev državnega budžeta. To je potreba zato odkrito povedati, da ne bi napačne iluzije ali pa nepoznavanje dejanskega stanja ustvarjale nerazpoloženja, da se od strani zveznega vodstva ni podvzemalo zadostnih in dovolj uspešnih korakov za interes posameznih emigrantov.

Še večjo skrb kot individualnim emigrantskim interesom je posvečeno zvezno vodstvo kolektivnim interesom emigracije.

Cela povoden raznih spomenic na vse resorce, vsakodnevni stik zveznega predsednika z najvišjimi zastopniki državne uprave, dalje zveze in upravi številnih in resničnih prijateljev emigracije v Beogradu, so podpirali vse akcije kolektivnega pomena za emigracijo. Potrebe in cilji emigrantskega pokreta so pa specijalnega značaja, kot na pr. vprašanje potrebnih sredstev za socialno akcijo, vprašanje propagandne dela s svojimi refleksi na zunanjou politiku države, sistematična kolonizacija itd., ter se zato dajo registrirati delni uspehi po daljši borbi vodjeni vztrajno skozi vse plime in oseke državnega raspoloženja napram emigraci.

Prizadevanja zveznega vodstva so se osredotočila okolo onih točk, katere povedrajo od ustanovitve zveze vsi emigrantski kongresi, vse društvene predlogi, to je v kratkem povedano:

izenačenje emigrantov v vseh pravilih z domaćim jugoslovenskim prebivalstvom, zmanjšanje ali po možnosti odprava državljaninskih takš, priznanje službenih let iz Julijanske Krajine, odprava takš za dovoljenje bivanja, izenačenje odredbe o naših delavcih, vprašanje kreditov in olajšav za kolonizacijo emigrantov itd., itd.

Ker zadevajo skoraj vse te zadeve budžetne postavke države, je razumljivo, da vsaka naša akcija začene na večkratno odbijanje ter da je potreba zopet ponavljati intervencije, pisati spomenice in zopet in zopet referirati se boriti vse dotlej, dokler ne zmagajo upravičene zahteve emigraciji.

Poleg teh čisto materjelnih skrb za emigrantske množice je zvezno vodstvo izvrševalo predvsem svojo glavno nalogo obveščanja in propagiranja problema Julijanske Krajine, prav med vsemi političnimi krogom prestolice in države.

O stikih pismenega in osebnega značaja ter o sodelovanju s političnimi krogovi izven mej države zlasti z antifašističnimi krogovi v Franciji ter z nekaterimi emigrantskimi krogovi v Bolgariji je zvezno vodstvo stalno obveščevalo zaupnike emigracije, izvoljene od kongresa v zvezni direktorij ter širšo emigrantsko javnost potom emigrantskega glasila »Istra«.

Od lanskega kongresa na štirinajst oseb razširjeni emigrantski direktorij je zasedal vsaka dva do tri meseca v dolgih celodnevnih sejah, je dajal konkretno smernice za delovanje zveznega vodstva, je reševal sporna vprašanja v emigrantskih vrsta ter je na podlagi izkušenj poednih članov direktorija v njihovih organizacijah, dajal inicijative in predlagal reforme.

Zvezni direktorij se je pokazal kot eden izmed najuspešnejših regulatorjev emigrantskega pokreta ter bi ga kazalo še bolj razsiriti in še pogosteje sklicevati radi indirektnega kontakta članov direktorija z njihovimi društvami,

ako tega ne bi oviralo preveč vprašanje gmotnih sredstev.

Stevilo emigrantskih društev včlanjenih v emigrantski zvezi je narastlo od lanskog kongresa za pet novih društva ter znaša sedaj osemintrideset emigrantskih društev. S tem je skoraj v populnosti izgrajena mreža emigrantskih društev v vsej državi, tako da obstajajo povsod društva, kjer je bilo le količaj znotrošno število emigrantov. Ostoji možnost še za ustanovitev kakih treh do štirih emigrantskih društev. S tem bo tudi zaključena faza ustanavljanja novih emigrantskih postojank. V južnih banovinah so emigrantska društva ustanovila v krajih, kjer ni zadostnega števila emigrantov, svoje podružnice, katere so v vsakem oziru odvisne od svojega društva. Medtem ko so podružnice v Sloveniji kot na pr. podružnice »Socēc« po svojem delovanju in pravilih popolno samostojna društva, srpojajo male

skupine emigrantov v podružnicah Batina, Slavonije in Šumadije vso moč svojega obstanka samo od glavnega društva. Na ta način je omogočeno, da je v obširnih pokrajnah na jugu države emigrantska mreža gostejše razpletena kot pa bi bila samo potom samostalnih društev.

### Socijalna akcija društev

Število članstva se v skoraj vseh emigrantskih društvih ni letos povečalo, je ostalo stabilno.

Letos je še bolj porasel kot lani odstotek brezposelnih in siromašnih članov in društvin, ki so bili opršeni plačevanja članarine. S tem so se občutno zmanjšali dohodki društvin. Po drugi strani so po narasli društvene potrebe zlasti na socialnem polju. Pri večini društvin je zavzemala največji del društvene deavnosti.

Zadnji dve leti res ni bil posebno velik priliv novih emigrantov-beguncov preko meje, je pa zato porastlo število onih brezposelnih in podpore potrebnih emigrantov, ki so v Jugoslaviji in po emigrantskih društvih že celo vrsto let, katere je pa kriza vrgla na cesto. Tudi večina onih delavcev-emigrantov, ki so preko leta zaposleni, ostane po zimi brez sredstev, ker so delavske mezdade pod eksistenčni minimum, tako da ni mogoče od njih ničesar pristediti za zimo.

Že socialna akcija emigrantskih društev sama po sebi opravlja obstoje emigrantskih društev. Paralelni delovanje društvin na socialnem polju, je več-

no njih izučilo, da so uvedla v svoje socialno delo več sistema, previdnosti in racionalnosti. Ne izdaje se več samo de-narna podpora kar na slepo, ampak je pri večini uveden sistem nakazil za hranu, so organizirani zasilni azilli za spavanje itd. Ker goni beda brezposelne emigrante iz kraja v kraj, so v nekaterih društvin ob glavnih prometnih zvezah dosegli brezplačne ali pa znižane vozne karte od socialnih državnih ustanov. V tem oziru je potrebno potrditi hvalevredno dejstvo, da v tem oziru socialne ustanove socialnega ministerstva ne delajo razlike med domačimi brezposelnimi delavci in emigrantami.

Kako organizirati zadostno pomoč brezposelnim emigrantom, je stalna misel vseh emigrantskih kongresov zveznega vodstva direktorija, in pon sameznih društvin.

Zato se predlagajo neprestano od raznih strani novi predlogi in načini kako to vprašanje rešiti, zato se zopet znova in znowa poraja debata, ali naj bodo emigrantska društva usmerjena v prvi vrst na socijalno delo, ali pa bi morala biti usmerjena in vsa predana svojem pravemu cilju: propagandnemu in političnemu delu za Julijsko Krajino. Je verjetno da ta debata ne bo zamrla na emigrantskih zborovanih vse dotej dokler bo skrb za brezposelne tovariše tiščala emigrantska društva.

### Organizatorno-propagandno delo

Jedro udejstvovanja emig. društvin, organizatorno-propagandno delo, je postal, kot se razvidi iz društvenih poročil se bolj enotno, kot v prejšnjem letu. V protestnih in spominskih zborovanih in sestankih, ob prilik rapalskega dneva, v slučajih vedno novih žrtv fašističnega terora, je bilo postopanje vseh emigrantskih društvin enotno. Nekaj je k temu pripomoglo pisanje emig. glasila »Istra«, nekaj navodila in okrožnice organizacijsko-propagandnega odseka, nekaj pa vzbledi močnejših emig. organizacij, katerih vzbled posnemajo šibkejše organizacije rastresene v manjših centrih. Je seveda zelo važno za nas da se ena in ista akcija istočasno ter na isti način izvaja v najrazličnejših krajih države. V veliko so izginili, ali pa se omilili spori, katere je diferenciranje v pogledih na emig. delovanje povzročalo med posameznimi emig. društvi. Če primerjamo našo emigracijo z drugimi, moramo ugotoviti, da v naši emigraciji tleje dosedaj le nezadnati sporci, ki razdeljujejo in razjedajo moč vseh drugih emigrantov.

Nadzorni vratiti vratiti trebali bi imati u vidu nezadovoljstvo i posmetno, koju izaziva ova namjerno pasivn stav visokih emigrantskih organa medju čestitim i strogo katoličkim stanovništvom Julijanske Krajine.

## REZOLUCIJA PROTIV VATIKANSKE POLITIKE

Kongres emigranata iz Julijanske Krajine na svom trećem zasjedanju u Mariboru 2. septembra 1934. g., posvetio je naročitu pažnju provodjenju erkvane politike na teritoriji Istre, Trsta i Goričke, s osobitim obzirkom na sadašnje odnose Vatikana i kraljevine Italije.

Sa največim bolom konstatuje, da su prilike, do kajih je dovela sadašnja vjerska politika, postale za naš narod prosti neizdržive i da se, ako se stanje ne promjeni, 600.000 Jugoslovena u Jul. Krajini u najskorijej budućnosti izgubiti sva svoja crkvena i prirodna prava. Kongres podvajači činjenicu, da je pet biskupija Jul. Krajine, u kojima Slaveni imaju većinu, povjereni biskupima Talijanima; da se sistematski izbacuje svaki trag slavenskog jezika iz crkve, da se sprovidi pjevanje, vjerska obuka pa i samo podležljivanje Svetih Sakramenata (ispovijedi) vrši na talijanskom, narodu nepoznatom jeziku, i da se slovensko svećenstvo proganja, premjesta, zatvara i konfinira. Pred svim nasiljima i nepravdoma Sveta Stolica stoji prekrštenih ruk, zatvara se u grobnu tisu. Na taj način nastaje utisak o pricutnom odobravanju svih tih zločinačkih mještra fašističke vlasti. Kongres konstatuje da je jugoslovenski narod u Jul. Krajini sa svojim svećenstvom na čelu veoma ogrožen i razočaran takvim držanjem rimske Kurije i da postepeno stiče uvjerenje o sporazumnoj saradnji najviših državnih i crkvenih vlasti u Jul. Krajini.

Nadzorni vratiti vratiti trebali bi imati u vidu nezadovoljstvo i posmetno, koju izaziva ova namjerno pasivn stav visokih emigrantskih organa medju čestitim i strogo katoličkim stanovništvom Julijanske Krajine.

Takvo ustupanje pred političkim zahtjevima talijanske zvanične politike moglo bi imati neželjeni i dalekosežnih posljedica za najveće interese katoličke crkve u Julijanski Krajini, jer se teško može razumjeti takvo naplaćivanje poznate »sinovske ljubavi« koju je uvijek katolički element Julijanske Krajine pokazivao prema Svetoj Stolici.

Kongres emigranata, kao najpozvaniji direktorni predstavnik našega naroda u podjarmljenim krajevima, tumačeći intimne osjećaje jugoslovenskog katoličkog stanovništva i njegovog clera u Julijanski Krajini, protestira pred cjelepukom svjetskem javnošču protiv sadašnje vatikanske politike, koja ide za tim, da sveta i prirodna prava našega naroda pretvoriti u »sredstva plačanja«, kojim Sveti Stolica reguliše svoje političke obaveze prema fašizmu.

## APEL NA JUGOSLAVENSKO JAVNO MNJENJE

Emigranti Jugosloveni iz Trsta, Gorice i Istre kao direktori i pozvani predstavnici našega naroda u Julijanski Krajini sakupili su se na svojem III kongresu u Mariboru da još jednom dignu glas protesta protiv mrških metoda uništavanja i svakodnevnih zvjerstava, koja crna fašistička reakcija bijesno i sistematski provodi nad našom nezaštićenom braćom pod Italijom.

Kongres konstatuje, da su nasilja u zadnjem vrijeme postala još svirepija i da se fašistička vlast sa pojačanom mržnjom i brutalnošću obara na ostatke oštakata naših prirodnih i čovječjih prava.

Kongres naročito podvlači i upozruje jugoslovensku javnost na sistematsko pribjegavanje mučkim i potajnim ubijstvima, koje je fašistički režim podigao na stepen sistema, pošto je oprobao odložnu insecenaciju političkih monstre procesa.

Kongres konstatuje da je pitanje jugoslovenske manjine pod Italijom jedno opće nacionalno pitanje cjelokupnog jugoslovenskog naroda i to ne samo kao problem ponosa i časti jednoga naroda, nego takoder kao pitanje njegove samoodbrane i državne samostalnosti.

Fašistička Italija nije se ograničila samo na uništenje dvadesetog dijela jugoslovenskog naroda, nego je razvila jednu paklenku kampanju protiv samog opstanka naših državne. Italija je u svojoj mržnji prema našem narodu naslijedila i daleko nadmašila Abdul-Hamidovu Turšku i najmržnije podvige crno-zute monarhije. Sve posljedljive neprilike vanjsko političke prirode i makinacije protiv naše zemlje prouzrokovala je fašistička Italija.

Kongres emigranata iz Julijanske Krajine smatra svojom dužnošću da na to potisjeti jugoslovensku javnost i čitavu Evropu, jer je to u interesu našeg opštaka i toliko potrebnog mira u Evropi.

### LJUBLJANSKI EMIGRANTI AKADEMIČARI DARUJU ZASTAVU KARLOVACKOM EMIGRANTSkom DRUŠTVU

»Klub jugoslovenskih akademikov iz Istre, Trsta in Gorice« u Ljubljani poklonio je izvoda zastavu novoosnovanom emigrantskom društvu »Istra«, Trst Gorica- in Karlovacu. Na pozornici predaje, uz prigodan govor, predstavnik akademika g. Mermola zastavu u ruke dr. Čoka. Dr. Čok je predaje predstavniku karlovačkog društva g. Koršiću sa željom i nadom da je kroz kratko vrijeme odnesu neka zlepšaška kod svetog Justa u Trstu.

Time je bilo prijednevno zasjedanje kongresa zavrseno, a poslije podne je zakazan kongres u 2 sata u »Narodnom domu«, jer je u dvorani »Uniona« imala da bude veselica mariborskih emigrantskih društava.

### POLAGANJE VIJENCA NA GROB GENERALA MAISTRA

Iza objeda se jedna grupa delegata odvezla na groblje da položi na grob generala Maistra vellki i lijep vijenac. Sa delegatima je otišao i predstavnik Maistrovih boraca g. Albert Koruza. Vrijenac je položio na grob član direktorija Anton Mladen uz kratki predgovor.

(Tom zgodom smo doznali da je sve dekoracije na grobu izveo naš zemljak g. Anton Požar.)

Po njenem prihodu je vzniklo posebno v Sloveniji najprije cela vrsta organizacija Orjema, po razpustitvi tega pa zopet cela vrsta borbenih emig. organizacija, zbranih nekaj časa v omladinskem svetu. Razni so razlogi ki so globali in razgledali borbenost omladinskih emig. organizacij, tako da skoraj nimamo več pravih omladinskih organizacija, ampak po večini le enotna, izenačena emig. društva. Da je do tega prišlo je glavni razlog v tem, da zadnji dve leti prihaja preko meje zelo malo mladih fantov, da preko meje sploh ne prihaja več, kot v prejšnjih letih omladinci, ampak da se zatekajo semkaj le redki mladi emigranti, ki so zrasli v dizorganizirajočem, deprimirajočem

vseh organizacijah. Delo raste in vse težeja ga posamezni člani društvenih uprav zmagujejo. Nujno je zato potrebno pritegniti v aktivno emigrantsko delo novih sil in vrst številne naše inteligence.

Vsaka nova zima v emigraciji pomenja za emig. org. težek problem, pomenja borbo proti bedi vedno številnejših naših brezposelnih emigrantov, vsaka nova žrtve fašizma zahteva s svojo krvjo enodušno protestno reakcijo od emigracije, vsako novo leto fašističnega robstva nad našim narodom v Julijski Krajini pomenja kopiranje novih političnih, gospodarskih in socijalnih problemov, v katerih rešitev bo morala tudi emigracija poseči s krepko in pripravljeno roko, vsakemu novemu letu življenja v emigraciji je treba priliti novega duha, novega ognja v duše pesajočih in dvojnjicev. Kakršne koli so že težave, kolikor hibe posameznih organizacij in celotnega organiziranega emig. pokreta, je pa vendar treba vzdržati v strnjene organizirane vrstah, kajti le organizacija, le organizirano sistematično delo emigrantskega kolektiva bo moglo vsaj nekoliko zajeziti teško bedo emigrantskih mas, ter učvrstiti udarnost emigracije za odločilne ure.

#### BLAGAJNIČKI IZVJEŠTAJ

čita Anton Mladen. Iznaša cifre iz kajih se vidi slabo finansijsko stanje Saveznega direktorija.

#### Izvještaj socijalnog otsjeka

Prof. Anton Gorjup iz Celia podaja izvještaj socijalnog otsjeka. Isteče teškoču rada tog otsjeka u Celju, ali nadodaje da se nekoliko gospode u Celju primilo rada i da se na taj način može pokazati na neki uspjeh. S pozitivnim radom se počelo tek oko Božića. Prvi posao otsjeka se sastojao u sakupljanju statističkog materijala naših nezaposlenih emigrantov. Sva društva su to pomogla. Jedino Subotica, Beograd i Laško ne pokazuju zanimanja za tu stvar.

Iza tog se otsjek obratio svima banovima za pomoć. Od Dravske banovine je stigla odmah i novčana pomoć, a druge su obećale. Tri banovine nisu obećale ništa.

Potpore će se dijeliti po statutu, koji je odobren na sjednici direktorija od 17. juna o. g.

Sabirnu akciju u večem stilu sprema otsjek ove jeseni.

Na koncu apeira da se za sada ostavi otsjek u Celju dok se svrše započete i projektirane akcije.

#### Izvještaj kolonizacijskog otsjeka

Pročelnik tega otsjeka g. Željko Vižintin, iznaša u kratkim crtama rad na tom polju. Iz tega izvještaja vidimo da je u Dušanovcu kod Dojranja sazidano 30 kuća i naseljena 21 obitelj; u Poljurcu kod Đevđelije s unaseljene tri obitelji, a otsjek je poslao u te dvije kolonije i novčanu pomoć, a pomašao je i intervensijama u Skoplju odakle su kolonisti dobili pomoć u novcu i lijkovima.

Iznaša prilike u kolonijama i spominje teško stanje u nekima, ali podvlači da su kolonisti iz Poljurca ove godine poslali rani grah čak na zagrebački trg.

U Bistrenici je položaj još najbolji.

Nadalje iznaša velike troškove za kolonizaciju i zaključuje da je uspešna kolonizacija nemoguća bez državne potpore i bez kontrole birokratskoga aparata.

Nato dr. Čok iznaša u polsatnom govoru neprilike oko kolonizacije i razvjetljuje neke slučajevje, koji ostavljaju mučan dojam na kongres. Medju prisutnima se čuju glasovi negodovanja i protesta kada dr. Čok, sa dokazima u ruci, iznaša neke slučajevje nepotrebno šikaniranja naših kolonista sa strane birokratskoga aparata.

#### Izvještaj organizatorsko-propagandističkog otsjeka

Franc Gorkič u početku iznaša zajednički rad ovog otsjeka sa koruškim Slovencima i podvlači da je koruško pitanje važno isto toliko koliko i naše. Otsjek je poslao svim emigranskim društвima predavanje o koruškom plebiscitu. Za rapalski dan je otsjek razglasio 600 predavanja, a u Ljubljani je priredio veliki zbor na kojem je dr. Lavo Čermelj održao predavanje.

Na tom zboru je donijeta i rezolucija protiv progona našega naroda u Julijskoj Krajini. Otsjek je osim tega poslao za rapalski dan svoje predavace u druga mesta, a poziv za komemoracije je upuščen preko novina svim društвima s molbom da održe tog dana komemoraciju.

Svim društвima, koja su imala da se osnuju, davali su upute.

Osnovane su nove organizacije u Karlovcu, Dubrovniku i Tivtu, a počelo se organizirati i u Brežicama, Kyškom. Promocijski odbori su se osnovali u Kragujevcu i Banjaluku.

U Litiji se društvo raspustilo.

Poslali su okružnicu u kojoj su upozorili na važnost štampe i preporučili svima da šire naše glasilo »Istra«. Na tu okružnicu su se mnogi odzvali, tako je na pr. »Nanos« iz Maribora sakupio 50 pretplatnika, društvo u Karlovcu 36 i tako dalje.

Spominje propagandnu turneju naših akademicičara, brošuru »Il fascismo e il martirio delle minoranze«, koju je

## NAŠI NA FESTIVALU „SLOVANSKIH PLESOV“ V LJUBLJANI

»Soča-Matica« izvaja »Buzetsko Kolo« — Poziv Sočanom i rojakom

»Sočanke«, »Sočani« in prijatelji »Soče! — V dneh »velesejma« »Ljubljana v jeseni« priredi »Tujsko prometni svet« mestne občine ljubljanske festival slovanskih plesov.

Razen mnogih drugih nacionalnih društev, se tudi »Soča« pripravlja za nastop na tem festivalu. Osem parov plesalcev se pod spremnim vodstvom ge. Spire Barlove pridno vežba in pripravlja za nastop. Izvajali bodo »Buzetsko narodno kolo« (v programu je označeno kot »Ples iz tržaške okolice«), star narodni istrski ples, katerega so naši istrski pradedje plesali le ob slavnostnih prilikah, kot ob porokah, narodnih praznikih itd. Ples se bo izvajal ob spremljavi starih istrskih melodij. Pestrost plesa bodo povečale lepe narodne noše iz našega zasužnjenega ozemlja. Plesalci, kakor godbeniki bodo nastopili v narodnih nošah.

»Soča« se ni ustrašila ne truda, ne stroškov, da s svojim nastopom na fe-

stivalu pripomore k čim lepšem uspehu. Vabilo se članice in člani ter prijatelji društva, ki imajo smisel za lepoto naših narodnih noš in običajev, da posejijo prireditve v soboto dne 8. septembra t. l. v kar največjem številu.

Poleg plesa organizira prireditveni odsek društva »Soče« tudi večjo skupino narodnih noš. Do danes se je prijavilo že prav lepo število, vendar se je pri pregledu seznamov ugotovilo, da bi bila udeležba lahko še večja. Prosimo vsled tega ljubljanske in izven-ljubljanske posestnike narodnih noš, da svojo udeležbo za povorko čim preje prijavijo »Prireditvenemu odseku Društva »Soče« v Ljubljani, Frančiškanska ulica. V času ko se plenijo naše primorske narodne noše ter naši slovenski narodni običaji na najbrutalnejši način zatirajo, strimo se v vrste ter protestirajmo proti takim činom »kulturnega fašizma«.

## FAŠIZAM PROGONI FRANJEVCE GLAGOLJAŠE U ZADRU

U opasnosti je franjevački samostan — Tri redovnika morala su napustiti Zadar

Preko, septembra.

Mi Jugoslaveni imademo na našem Jadranu redovnike, koji su od svoga postanka u crkvenoj liturgiji uvijek upotrebljavali naš jezik i zato su bili od našega naroda obljudjeni. To su bili

naši Franjevci — Trećoredci, zvani glagoljaši. Njihov prvi Samostan bio je u Zadru i u njemu je uvijek stanovao njihov poglavac zvani provincijal. U tom samostanu i pod mletačkom vladom obavljali su za naš narod 350 godina

izdala antifašistička koncentracija u Parizu i koju je otsjek rasturio.

Napominje da je program za dalji rad u potpunosti izradjen i preporučuje da se po njemu radi.

#### Izvještaj statističkog otsjeka

Lujo Jurčić govor o važnosti statistike i konstatuje da večina društava pokazuje slabii interes za to. Kroz ovu godinu je otsjek primio 463 nove pole sa 556 članova obitelji, u svemu porast od 1019 lica.

Opširno govor o raznim slučajevima kada treba da znamo naše tačno brojčano stanje i zaključuje apelom na društva da budu marljivija u statističkim izvještajima.

#### Debata o izvještajima

Iza pročitanih izvještaja nastaje debata u kojoj uzimaju učešča mnogo delegati i članovi.

Dr. Čok govor o opširno o kolonizaciji. Delegat iz Ljubljane (»Tabor«) iznaša pitanje državljanstva.

Mariborski podžupan Golouh, govor o opširno i uvjericivo o kolonizatorskom i uopće socijalnom problemu. Kaže da pitanje emigracije treba postaviti pred parlament, jer je to opće državno pitanje. Čim jedna zemlja prima političke emigrante tim časom prima ona na sebe obaveze za njihovo materijalno obveznjedjenje.

U vezi sa kolonizacijom iznaša interesantne misli o melijoracijama neplodnih zemljišta u vezi sa koloniziranjem naših emigrantov.

Delegat iz Banjaluke Štrekelj pledira za to da se kolonizira tamo gdje ima uvjeta da se goji loza, voće i povrće.

Delegat iz Broda govor o socijalnim pitanjima.

Delegat »Tabora« iz Ljubljane ističe potrebu da se vodi više računa o političkim pitanjima, jer onog časa kada se to riješi riješit će se i socijalno pitanje naše emigracije.

Srećko Dobrilja iz Zagreba je protiv toga da se podupire iseljavanje iz Julijske Krajine. Govori o našoj štampi.

Anton Mladen, tajnik direktorija odgovara na to da naše glasilo potpuno zadovoljava Savez i da se mnogi naši i strani publicisti vrlo lijepo o njemu izražavaju.

#### Podvlači da je direktorij s listom apsolutno zadovoljan

Najavljuje brošuru Saveza o našem pitanju i spominje uspjeh Pavlovičeve knjige »Naši onstran meje«.

Dr. Rapotec govor u istom duhu i hvali list. Osim toga predlaže da se o našim pitanjima piše i u ostaloj štampi.

Učitelj Rusjan govor o pitanju propagande medju omladinom. Da je neke predloge i moli da se Savez pojave neka se to proveđe u novom naštem planu za osnovne škole. Konkretno iznaša predlog o načinu zemljopisne pouke u vezi s našim pitanjem.

Štrekelj delegat »Tabora« čita izvještaj svoga društva. Govori o mrtilu u našoj emigraciji. Predlaže da se počne intenzivnijim radom. Predlaže da Savez povede akciju, da se u svim

nacionalnim društvima osnuju otsjeci za Julijsku Krajino. Uzgoju omladine neka se posvećuje večja pažnja. Podupire predlog učitelja Rusjana da Savez poradi kod nastavnika škola neka u predavanjima poveže našu zemlju pod Italijom s ostalim krajevima, jer je to prirodna cijelina.

Govori o potrebi propagande literature, o predavanjima i predavačima i o širenju slike naših velikih ljudi i naših mučenika.

Taj izvještaj, koji iznaša mnogo važnih i novih predloga, trebalo bi u cijelosti prenijeti, kada bi bilo raspoloživog mesta, jer je vrlo interesantan.

#### IZVJEŠTAJ NADZORNOG ODBORA

Dr. Bergoč čita izvještaj nadzornog odbora i predlaže razrešnicu i pohvalu direktoriju. Izvještaj se prima burnim pljeskom.

#### Izbor nove savezne uprave

Iza četvrt sata odmora prešlo se na izbor nove savezne uprave, pa je nova uprava sastavljena ovako:

Predsjednik: Dr. Ivan Marija Čok (burno odobravanje).

Potpredsjednici: Ivan Stari i dr. Ivo Ražem (Zagreb).

Tajnik: Anton Mladen.

Blagajnik: Josip Mohorić.

Odbornici: Franc Gorkič (Ljubljana), dr. Lojze Berce (Ljubljana), Kralj Marin (Maribor) i Koršič Mirko.

Organizatorno-propagandistički otsjek: Višnjevec Ivo (pročelnik), Gerbec Ante, Figar Alojz i Podvršić Albin (svi iz Ljubljane).

Statistički otsjek: Juričić Lujo (pročelnik), Prašeli Eugen i Burić Zvonimir (svi iz Novog Sada).

Socijalni otsjek: Rakovšček Josip (pročelnik), Reja Adolf, Rustia Adolf, Golouh i dr. Fornazarić (Maribor).

Kolonizacijski otsjek: Vižintin Željko (pročelnik), Zlatić Mate i Fran Baf (svi iz Zagreba).

Finansijsko-ekonomski: dr. Miran Kajin (pročelnik), dr. Goljevček i Buić Fran (svi iz Zagreba).

Publicistički otsjek: Lavo Čermelj (pročelnik), Gerbec Anton (Ljubljana) dr. Branko Verčon (Maribor) i Matko Rojnič (Zagreb).

Nadzorni odbor: Cvijan Josip, Tomić Andrej i Cvečić Edo (Brod).

Svi pročelnici su ujedno i članovi direktorija.

#### PRIJEDLOZI DRUŠTAVA

Dr. Lovro Škaljer stavlja predlog o mestu slijedećeg kongresa, a kongres će uglasova upućuje predlog direktoriju.

Večinom glasova je zaključeno da se svi prijedlozi društava ustupe direktoriju na rješavanje, a direktorij će rješenje dobiti svima organizacijama.

#### Svršetak kongresa

Potpredsjednik »Nanosa« dr. Branko Verčon izražuje zahvalnost direktoriju, delegatima i gostima i ispričava se za eventualne pogriješke organizacije.

Svi prisutni delegati i gosti, kao i članovi direktorija, ističu svoje zadovoljstvo na ovako odljčnom uspjehu kongresa i čestitaju dr. Verčonu na tako savršenoj organizaciji i zahvaljuju svim mariborskim emigrantima na srdačnom prijemu.

Tone Peruško

crkvenu službu isključivo u našem jeziku, sa dopuštenjem crkvene i svjetovne vlasti. S tim svojim pravom služili su se naši glagoljaši i pod upravom Franckus i austrijske vlade.

Nakon okupiranja